

Województwo Pomorskie  
Urząd Stanu Cywilnego

Dobrosz  
powiat Bydgoski.

Dokument urodzenia.

Nr. 49.

Dobrosz, am 3 März . . . . 1896.

Por dem unterzeichneten Stauderbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach bekannt \_\_\_\_\_ der Besitzer Felice Kwietlik \_\_\_\_\_ wohnhaft zu Groß Wudschin \_\_\_\_\_ katholischer Religion und zeigte an, dass von der Leokadia Kwietlik geborenen Galle seiner Ehefrau katholischer Religion, wohnhaft bei ihm zu Groß Wudschin in seiner Wohnung am sechsundzwanzigsten Februar des Jahres tausendachtundneunzig und sechs nachmittags um acht und drei Viertel Uhr ein Kind weiblichen Geschlechts geboren worden sei, welches den Vornamen Johanna erhalten habe.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Felice Kwietlik.

Der Stauderbeamte

Galle.

Zgodność powyższego wyciągu z główną księgą urodzeń urzędu stanu cywilnego w Dobroszu potwierdza się niniejszym.

Dobrosz, dnia 7 kwietnia 1931 r.

Urządnik stanu cywilnego.

Pieniążek

Zgodność odpisu z oryginałem potwierdza się.

Bydgoszcz, dnia 27. czerwca 1945 r.

Inspektor szkolny: Januśki

*Handwritten notes:*  
Zgodność z oryginałem  
Stwierdzono  
4/11/31  
Kawonin  
4. 6. 1931

*[Faint, illegible handwriting covering most of the page]*

1297

